Dwa Fanmi Ou
nan Entèvansyon Bonè

Vil New York
Entèvansyon Bonè
Pwogram
Pi Bonè, Pi Bon

Evalyasyon	Ou gen dwa pou di wi oswa non pou fè yo egzaminen oswa evalye pitit ou.
Chwa	Ou gen dwa pou w chwazi ki moun ki pou evalye pitit ou (evalyatè a). Ou gen dwa pou w chwazi kowòdonatè sèvis regilye ou nan reyinyon pou plan sèvis ki adapte pou pitit ou. *Ou pa kapab chwazi founisè sèvis ou oswa espesyalis terapi ou.* Si ou kite Entèvansyon Bonè (Early Intervention, EI), ou kapab chwazi pou w retounen nenpòt lè jouk lè pitit ou vin gen twazan daj.
Pèmisyon	Ou gen dwa pou w di wi oswa non pou enskri pitit ou nan EI. Ou gen dwa pou w di wi oswa non pou nenpòt nan sèvis yo ofri ou avèk EI. Si ou pa vle yon sèten sèvis, ou kapab di non pou sèvis la epi ou ka toujou jwenn lòt sèvis ou dakò pou resevwa yo.
Konfidansy-alite	Ou gen dwa pou w kenbe enfòmasyon sou pitit ou ak fanmi ou konfidansyèl. Ou dwe bay yon pèmisyon alekri anvan pou nou voye enfòmasyon yo bay moun oswa ajans ki p ap travay nan EI.
Reyinyon yo	Ou gen dwa pou w patisipe nan—ak envite lòt moun nan—tout reyinyon kote n ap pran desizyon sou evalyasyon oswa sèvis pitit ou.
Asirans	Ou gen dwa pou w konnen si nou pral itilize asirans ou pou peye pou sèvis EI. Si nou itilize asirans ou, ou p ap gen frè pou ou peye dirèkteman.
Avi Alekri	Ou fèt pou w resevwa yon avi alekri anvan nou fè yon chanjman nan evalyasyon pitit ou, nan kalifikasyon li oswa nan sèvis yo.
Dosye Pitit Ou	Ou gen dwa pou w gade kèlkeswa dosye ki konsène pitit ou. Ou gen dwa pou w resevwa yon kopi dosye sa yo. Ou gen dwa pou w mande pou yo fè yon chanjman nan nenpòt dosye.

DMH6660040 - 1.25 Haitian Creole

NYC Health

Si ou gen kesyon:

- **Pale ak kowòdonatè sèvis ou a. L ap kapab ede ou avèk pifò kesyon ou yo.**
- **Rele Biwo Rejyonal ou a epi mande pou w pale avèk yon Asistan Direktè.**
- **Rele Zafè Kliyan Entèvansyon Bonè: 347-396-6828**

Bronx: 718-838-6887 • **Brooklyn: 718-694-6000** • **Manhattan: 212-436-0900**
Queens: 718-553-3954 • **Staten Island: 718-568-2300**

Si yon pwoblèm pa rezoud oswa ou pa dakò ak yon desizyon,

ou toujou gen dwa pou w mande pou yo rekonsidere desizyon an. Sa rele pwosedi ofisyèl. Men kèk nan dwa ou genyen pou pwosedi ofisyèl:

Medyasyon	Sa a se yon fason pou diskite sou enkyetid ou yo avèk EI epi ak yon medyatè (yon moun sitiyasyon an pa konsène ki kapab ede ou jwenn yon solisyon).
Odyans san Paspouki:	Se yon pwosedi fòmèl kote yon jij lwa administratif koute enkyetid yo epi pran yon desizyon.
Plent kont Sistèm yo	Se lè ou mande Depatman Sante Eta New York pou yo fè ankèt sou yon pwoblèm.

Pou medyasyon, voye yon lèt bay:

Director of Consumer Affairs
NYC Early Intervention Program

42-09 28th St
Long Island City, NY 11101

Telefòn: 347-396-6828

Faks: 347-396-8977

Pou yon odyans san paspouki oswa pou depoze yon plent kont sistèm yo, voye yon lèt nan adrès:

New York State Department of Health
Bureau of Early Intervention

Corning Tower, Empire State Plaza
Albany, NY 12237

Telefòn: 518-473-7016

Faks: 518-486-1090

Dwa Fanmi sa yo se dwa ki garanti pou tout fanmi timoun ki nan Entèvansyon Bonè dapre Pati C Lwa sou Edikasyon Moun Andikape (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA). Pouw jwenn plis enfòmasyon, ale sou sitwèb health.ny.gov/publications/0532.